### i-CAN **1** 360

Decoder Digitale Terrestre



### La Sicurezza prima di tutto!

È necessario rispettare le precauzioni di sicurezza fondamentali per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali operando nel modo seguente:

#### USB Condizioni ambientali di installazione e utilizzo del prodotto Il prodotto deve essere installato ed utilizzato sempre e unicamente come illustrato nel Il prodotto deve essere connesso ad una porta o un dispositivo USB standard che sia Manuale allegato al Prodotto. compatibile con la definizione di circuito a energia limitata (secondo la normativa Il prodotto deve essere installato ed utilizzato esclusivamente in ambienti chiusi con EN 60950-1) temperatura non superiore a 40°C. Batterie Il prodotto deve essere installato ed utilizzato in un ambiente esente da agenti inquinanti o in cui sono presenti solo agenti inguinanti secchi non conduttori. Inserimento delle batterie nel telecomando: 1. Rimuovere il coperchio posto sul retro Non esporre a radiazioni solari e/o fonti di calore dirette o eccessive. i del telecomando premendo sulla linguetta e tirando il coperchio verso il basso. 2. Non installare ed utilizzare in zone in cui non è permessa una sufficiente dissipazione Inserire le batterie facendo attenzione ad inserirle con polo positivo (+) e negativo di calore (-) come specificato dalle etichette del vano batterie. 3. Riposizionare il coperchio Non coprire o ostruire le griglie di ventilazione sul prodotto. del vano batteria Non installare ed utilizzare in prossimità di acqua o possibili schizzi di acqua (ad esempio vicino ad un lavandino, una vasca, ecc.) e in generale in luoghi umidi. Se le batterie sono danneggiate o vengono sostituite con un tipo scorretto potreste Il prodotto non deve entrare in contatto con acqua o condensa: il passaggio del incorrere in rischi di esplosione. Smaltire correttamente le batterie usate. Non smon-Prodotto da un ambiente freddo ad uno caldo potrebbe causare la formazione di tare, forare o incenerire la batteria. Solo le batterie scariche devono essere smaltite. condensa su alcuni componenti interni. In caso di incendio, evitare in modo assoluto Non corto circuitare le batterie di utilizzare acqua come mezzo estinguente. Prima di collegare il ricevitore all'antenna, controllare se l'antenna di casa e la messa Pulizia del prodotto a terra sono state progettate correttamente. In caso di dubbi, contattare un esperto Disconnettere il prodotto dall'alimentazione e da ogni interfaccia di telecomunicaqualificato. zione prima di pulirlo 1 Durante un temporale di particolare intensità esiste il rischio remoto di scossa elettrica Utilizzare un panno umido per la pulizia. Non utilizzare detergenti liguidi o da vacausata da sovratensioni da caduta di fulmini porizzare Alimentazione Manutenzione, riparazione e assistenza /q L'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre l'utente a tensioni pericolose. La spina sul cavo di alimentazione serve da dispositivo di sezionamento: assicurarsi Nessuna delle parti interne è sostituibile dall'utente, pertanto non vi è motivo di pertanto che la presa di alimentazione sia facilmente accessibile per permettere una accedere al suo interno più agevole disconnessione dalla rete di alimentazione Un eventuale montaggio errato potrebbe provocare scosse elettriche durante il successivo ultizzo del prodotto Non sovraccaricare le prese a muro e le prolunghe per non aumentare il rischio di /4` incendio o di scossa elettrica. Se è necessario un intervento di manutenzione o di riparazione verificare le modalità di assistenza su www.i-can.tv o tramite il punto vendita. Software Si deve immediatamente scollegare il prodotto dalla presa a muro e guindi richiedere l'assistenza sul prodotto nei casi riportati di seguito: Utilizzare esclusivamente il software fornito insieme al prodotto o tramite successivi Il prodotto è venuto a contatto accidentalmente con sostanze liquide. aggiornamenti da parte dell'operatore. Versioni software diverse non garantiscono Il prodotto non funziona normalmente quando si seguono le istruzioni per l'uso. la conformità ai requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/UE e potrebbero non Il prodotto è stato danneggiato (ad esempio cadendo). consentire al prodotto di operare come previsto. Si riscontra un evidente surriscaldamento. La versione del software a bordo è visualizzabile accedendo a Menu > Sistema > Si avverte odore di bruciato o si nota del fumo fuoriuscire dal prodotto. Informazioni - Il cavo di alimentazione, cavo di estensione, o la spina sono danneggiati. Ethernet La porta Ethernet deve essere connessa solo a dispositivi che supportino lo stesso tipo di interfaccia, e il cavo utilizzato non deve lasciare l'edificio in cui è installato

l decoder



#### Contenuto Della Confezione









Ricevitore

Telecomando

Batterie

Guida Rapida

Pannello Frontale





# 02 Collegamenti



#### COLLEGARE E SCOLLEGARE IL DECODER

Collegate tutti i cavi prima di alimentare il decoder. Nel caso sia necessario scollegarlo, disconnettete l'alimentazione e, in seguito, rimuovete gli altri cavi.

#### ANTENNA

Se necessitate di alimentare un'antenna esterna, impostate il parametro Menu> Ricerca Canali> Alimentazione Antenna su acceso.

### Prima Installazione

Una volta connesso correttamente il decoder e inserito il cavo di alimentazione, il LED luminoso posto sul pannello frontale si accenderà. Dopo qualche secondo apparirà la schermata di caricamento sullo schermo del televisore.

La schermata di installazione guidata vi proporrà alcune scelte da effettuare:

- Lingua OSD: scegliete la lingua che verrà utilizzata nei Menù tramite ◀ / ►
- Nazione: scegliete il paese tramite ◀ / ▶
- Nuova password: impostate la password che verrà utilizzata per il Blocco Bambini ed alcuni menu di configurazione.
- Conferma password: confermate la password.

Selezionate 🛯 per avviare la Ricerca canali.



ATTENZIONE LA SCANSIONE CANALI POTREBBE NECESSITARE DI SVARIATI MINUTI IN PRESENZA DI NU-MEROSI CANALI



### 04 Configurazione Sistema

Per accedere al menu, premere il tasto MENU. Premere ◀ / ▶ per accedere alle diverse sezioni del menu

Premere ▲ / ▼ per accedere alle opzioni del menu; premere ◀ / ▶ per cambiare il valore, 🚳 per confermare.

Premere EXIT per uscire dal menu.

#### Gestione canali

Il menu Gestione canali dà accesso alle seguenti opzioni:

- Modifica: per gestire la lista canali
- EPG: per visualizzare la guida canali e gestire i promemoria
- LCN: per abilitare/disabilitare l'ordinamento automatico LCN



#### Immagine

Il menu Immagine dà accesso alle seguenti opzioni:

- Formato immagine: per modificare il formato del video
- Risoluzione: per modificare la risoluzione di uscita; se lo schermo non dovesse riapparire dopo qualche secondo, premere ◀ o ►
- Formato TV: per scegliere tra sistema PAL e NTSC
- Uscita video: per impostare l'uscita SCART in modalità CVBS o RGB
- Trasparenza OSD: abilita/disabilita la trasparenza del menu

### Ricerca canali

Il menu Ricerca Canali dà accesso alle seguenti opzioni:

- Ricerca automatica: per effettuare la scansione canali completa
- Ricerca manuale: per effettuare la scansione canali di una singola frequenza
- Nazione: per impostare la nazione
- Alimentazione antenna: da attivare nel caso si utilizzi un'antenna attiva che richiede 5V di alimentazione
- Aggiornamento lista canali: per abilitare/disabilitare l'aggiornamento automatico della lista canali
- Orario aggiornamento: per impostare l'orario di aggiornamento della lista canali







#### Ora

Il menu Ora dà accesso alle seguenti opzioni:

- **Regolazione Orario:** per abilitare/disabilitare la regolazione automatica dell'orario
- Città: per impostare la città di riferimento
- Fuso Orario: per impostare il fuso orario corretto
- Autospegnimento: per impostare il periodo di inattività dopo il quale il decoder si spegnerà automaticamente
- Accensione/Spegnimento: per impostare l'orario di accensione/spegnimento automatico

#### Impostazioni

Il menu Impostazioni dà accesso alle seguenti opzioni:

- Lingua OSD: per impostare la lingua utilizzata nel menu
- Lingua sottotitoli: per impostare la lingua dei sottotitoli
- Lingua audio: per impostare la lingua principale dei programmi TV
- Uscita digitale: per impostare il formato audio di uscita
- Descrizione audio: per abilitare/disabilitare un'eventuale descrizione audio per ipovedenti e regolare il volume





#### Sistema

Il menù Sistema dà accesso alle seguenti opzioni:

- Blocco bambini: per modificare le impostazioni volte a tutelare i bambini
- Imposta Password: per modificare la password
- Ripristino impostazioni: per ripristinare le impostazioni di fabbrica
- Informazioni: visualizza i dati relativi al ricevitore
- Aggiornamento software: per aggiornare il software tramite OTA oppure USB
- Impostazioni di rete: per impostare i parametri di rete

### Conterna Biocco bansbini Biocco bansbini Informazioni Aggiornamento software Impostazione di rete Conterna

#### USB e applicazioni

Il menù USB e applicazioni dà accesso alle seguenti funzionalità:

- Multimedia: per accedere alle funzionalità di riproduzione di Musica, Foto, Video e Registrazioni (PVR) contenuti dal dispositivo USB
- Impostazioni foto: per impostare le modalità di riproduzione delle foto
- Impostazioni video: per impostare le modalità di riproduzione dei video
- Configurazione PVR: permette di accedere alle informazioni relative al dispositivo USB connesso
- Applicazioni Rete: per accedere alle applicazioni Internet (e.g. Meteo) se il decoder è connesso





### Telecomando





٩		<b>(M</b> ) -	—— Dis
H	REC	<b>N</b> 70 -	—— Vis
TV/ RADIO	MEDIA AUDI		- Per
EPS	CH+	BACK -	—— Per
VOL-	ОК	VOL+	
	$\overline{\mathbf{v}}$		—— Nei
MENU		(EXIT)	—— Nei
*	USB	H•	— Per
*		M	Per
		SUBIJTLE -	—— Vis
i-CAN			

- Disattiva l'audio. Premendo una seconda volta questo tasto, il volume viene reimpostato al valore precedente.

- Visualizza, nell'ordine, il banner di canale e le informazioni di dettaglio sul canale corrente.

Permette di avviare instantaneamente una registrazione nel caso un dispositivo USB sia inserito nel decoder.

Permette di tornare al canale precedente.

Regolano il livello del volume. Nei Menù sono utilizzate per selezionare le varie voci e opzioni.

Nei Menù permette di selezionare la voce evidenziata o di confermare le scelte effettuate nelle varie schermate.

Nei Menu permette di tornare alla schermata o al livello precedente.

Permettono di saltare da un contenuto multimediale all'altro.

Permette di accedere ai canali preferiti.

Visualizza / nasconde i sottotitoli se disponibili.



### Registrazione con dispositivo USB

#### Programmazione Delle Registrazioni

Una volta inserito il dispositivo USB, si potranno effettuare registrazioni in diversi modi:

- Tramite il tasto REC è possibile lanciare direttamente la registrazione del programma corrente
- Tramite la funzionalità Menù Gestione Canali EPG
  - Aggiungi promemoria

E' possibile impostare:

- Il Canale: numero e nome del canale di registrazione / promemoria
- La Data e l'Ora di inizio e fine registrazione
- Ripeti: la frequenza, Una volta Giornaliero Settimanale
- Tipo: Visualizza Registra

#### Timeshift

Quando è inserito un dispositivo USB, oltre alle registrazioni è possibile mettere in pausa un programma, premendo il tasto un per poi riprenderlo quando più comodo sempre premendo u.

### Problemi e Soluzioni

#### Manutenzione

Nel caso il decoder necessiti di essere pulito. Scollegare innanzitutto l'apparecchio dall'alimentazione e pulirlo con un panno asciutto e morbido. In caso di superfici particolarmente sporche, immergere il panno in una soluzione molto diluita di acqua e sapone e strizzarlo bene. Asciugare quindi l'apparecchio con un panno morbido e asciutto.

Non utilizzare mai alcool, diluente per vernici o panni trattati chimicamente per pulire il decoder, in quanto tali prodotti chimici potrebbero danneggiarne la superficie esterna.

#### Prima Di Rivolgersi Al Servizio Di Assistenza

La maggior parte dei problemi relativi al decoder possono essere facilmente risolti senza necessità di rivolgersi al rivenditore o al fornitore del servizio. Prima di chiamare il servizio di assistenza, pertanto, utilizzate la tabella riportata di seguito e quella presente sul nostro sito www.i-can.tv per individuare l'eventuale causa del problema. Le problematiche più comuni derivano dal collegamento non corretto dei cavi, per cui la prima cosa da fare consiste nel verificare che tutti i cavi siano correttamente collegati. Provate a scollegarli e ricollegarli uno per uno, accertandovi che siano saldamente inseriti nei loro alloggiamenti.



## Problemi e Soluzioni

#### Problematiche Generali

Sintomo	Rimedio
L'indicatore di stand-by del pannello frontale del decoder non si accende.	<ul> <li>Verificate che sia presente tensione nella presa a parete utilizzata.</li> <li>Assicuratevi che tutti i cavi siano corret- tamente connessi e che il decoder sia acceso. Rimuovete tutti i cavi e riprovate ad effettuare i collegamenti.</li> </ul>
Il telecomando non aziona il decoder.	<ul> <li>Controllate le batterie del telecomando.</li> <li>Assicuratevi che il decoder sia in modalità di funzionamento.</li> <li>Si è verificato un errore di trasmissione temporaneo, oppure il software del decoder ha perso alcune delle sue impostazioni. Spegnete l'apparecchio e scollegatelo dall'alimentazione; lasciate passare alcuni secondi, quindi riaccendetelo.</li> </ul>
Non ricordate la password	Ripristinate le impostazioni di fabbrica
Non trovate canali terrestri	<ul> <li>Se utilizzate antenne direzionali, assicuratevi siano puntate correttamente.</li> <li>Verificate la connessione di antenna.</li> <li>Provate il decoder in un altro impianto da qualche parente o amico.</li> </ul>

#### Problematiche Audio & Video

Sintomo	Rimedio		
Le immagini sullo scher- mo televisivo cambiano colore.	<ul> <li>Assicuratevi che tutti i cavi siano connessi correttamente. Rimuovete tutti i cavi e riprovate ad effettuare i collegamenti.</li> <li>Spegnete il vostro decodre e riaccendetelo dopo alcuni secondi.</li> </ul>		
Il decoder sembra acceso ma non appare niente sul schermo del televisore.	<ul> <li>Assicuratevi che il televisore sia impostato sull'ingresso corretto (Source).</li> <li>Assicuratevi di aver connesso correttamente il cavo HDMI o il cavo SCART.</li> </ul>		
Funzionalità USB			
Sintomo	Rimedio		

- Verificate che la chiavetta USB sia inserita nella porta USB.
- Verificate che ci sia abbastanza spazio nella chiavetta.
- Provo ad avviare una registrazione o ad accedere alla lista delle registrazioni ma appare la scritta "Nessuna memoria inserita"

Il mio decoder non ha

effettuato la registra-

zione che avevo

impostato.

 Verificate che la chiavetta USB sia inserita nella porta USB.

